

Learning Tower

Item: 1001006

Max load: 30kgs

Cleaning: wipe clean only

Date: 250731

EN IMPORTANT! READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

BG ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ
ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА
БЪДЕЩА СПРАВКА

HR VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE
I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE

CS DŮLEŽITÉ! ČTĚTE PEČLIVĚ A
USCHOVEJTE NA POZDĚJŠÍ
POUŽITÍ

DA VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT
OG GEM TIL SENERE BRUG

NL BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG
EN BEWAAR VOOR LATERE
RAADPLEGING

ET TÄHTIS! LUGEGE SEE TEAVE

HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES
EDASPIDISEKS

FI TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI
JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ
KÄYTTÖÄ VARTEN

FR IMPORTANT! LIRE
ATTENTIVEMENT ET CONSERVER
POUR UNE CONSULTATION
ULTÉRIEURE

DE WICHTIG! AUFMERKSAM
DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

HU FONTOS! FIGYELMESEN
OLVASD EL ÉS ŐRIZD MEG, HOGY
A KÉSŐBBIEKBEN IS

HASZNÁLHASD:

IS MIKILVÆGT! LESTU VANDLEGA
OG GEYMDU ÞVÍ ÞÚ GÆTI ÞURFT
AÐ NOTA ÞETTA SÍÐAR

IT IMPORTANTE! LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE
PER FUTURI RIFERIMENTI

LV SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASI UN
SAGLABĀ TURPMĀKAI UZZIŅAI

LT SVARBU! ATIDŽIAI
PERSKAITYKITE IR PASIDĖKITE,
KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI
VĖLIAU

NO VIKTIG! MÅ LESES NØYE OG
TAS GODT VARE PÅ FOR SENERE
KONSULTASJON

PL WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE
I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

PT IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

RO IMPORTANT! CITEȘTE CU ATENȚIE ȘI PĂSTREAZĂ PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

SK DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE PRÍPADNÉ POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.

SL POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO

ES ¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

SV VIKTIGT! LÄS NOGA OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA BRUK

TR ÖNEMLİ! DİKKATLİ OKUYUN VE GELECEKTE İHTİYACINIZ OLMASI DURUMUNDA KULLANMAK İÇİN SAKLI TUTUN



EN-WARNINGS

DANGER — May allow access to hazardous objects and situations.

WARNING — Never leave the child unattended. WARNING —

Strangulation hazard – Do not place the learning tower close to components which could present a danger of suffocation such as for example, blind/curtain cords.

WARNING — DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window. WARNING — Keep the learning tower inaccessible to children when not in use.

WARNING — Do not use if any of the components are broken, torn or missing.

— The learning tower is only suitable for use by a child able to stand unaided.

— The maximum weight of the child the learning tower is intended for is 30 kg.

— This learning tower is only suitable for use by one child at the time.

— The learning tower should be placed as close as possible to the element against which it is used to minimize the risk of trapping the child's fingers or hands.

— To reduce the risk of a fall, as the platform is adjustable, it should be set so that the top of the child's hip is at or below the height of the guardrail.

— Stop using the product when the upper part of the child's hip is above the height of the guardrail.

— To reduce the risk of a fall, the child should wear shoes or anti-slip socks to prevent slipping.

— The learning tower increases the child's ability to reach items which should be kept out of their reach and to act accordingly.

— Be aware that accidents can also happen when children are supervised.

— All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies), which poses a risk of strangulation.

— Only spare parts delivered or approved by the manufacturer should be used.

— The product should be regularly checked for any sign of damage or wear.

BG-ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ОПАСНОСТ — Може да позволи достъп до опасни обекти и ситуации. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — Никога не оставяйте детето без надзор. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — Опасност от удушаване – Не поставяйте учебната кула близо до елементи, които могат да представляват опасност от задушаване, например кабели за щори или пердета. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — **НЕ** поставяйте този продукт близо до прозорец, тъй като детето може да го използва като стъпало и да падне от прозореца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Дръжте учебната кула недостъпна за деца, когато не се използва. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — Не използвайте, ако някой от компонентите е счупен, скъсан или липсва.

— Учебната кула е подходяща само за деца, които могат да стоят изправени самостоятелно.

— Максималното тегло на детето, за което е предназначена учебната кула, е 30 кг.

— Тази учебна кула е подходяща само за използване от едно дете наведнъж.

— Учебната кула трябва да бъде поставена възможно най-близо до елемента, срещу който се използва, за да се минимизира рискът от прищипване на пръстите или ръцете на детето.

— За да се намали рискът от падане, тъй като платформата е регулируема, тя трябва да бъде настроена така, че горната част на бедрото на детето да е на нивото или под нивото на предпазната релса.

— Прекратете използването на продукта, когато горната част на бедрото на детето е над височината на предпазната релса.

— За да се намали рискът от падане, детето трябва да носи обувки или чорапи против хлъзгане.

— Учебната кула увеличава възможността на детето да достига до предмети, които трябва да се държат извън техния обсег, и да действа съответно.

— Бъдете наясно, че инциденти могат да се случат дори при наблюдение на децата.

— Всички монтажни крепежни елементи трябва винаги да бъдат добре затегнати и да се внимава да няма разхлабени винтове, тъй като детето може да хване части от тялото или дрехите си (напр. връзки, колиета, панделки за биберони), което представлява риск от удушаване.

— Трябва да се използват само резервни части, доставени или одобрени от производителя.

— Продуктът трябва редовно да се проверява за признаци на повреда или износване.

HR-UPOZORENJA

OPASNOST — Može omogućiti pristup opasnim predmetima i situacijama. **UPOZORENJE** — Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora. **UPOZORENJE** — Opasnost od gušenja – Ne postavljajte toranj za učenje blizu dijelova koji mogu predstavljati opasnost od gušenja, poput kabela za zavjese/rolete. **UPOZORENJE** — **NE** postavljajte ovaj proizvod blizu prozora jer ga dijete može koristiti kao stepenicu i pasti kroz prozor. **UPOZORENJE** — Držite toranj za učenje nedostupnim djeci kada se ne koristi.

UPOZORENJE — Ne koristite ako su bilo koji dijelovi slomljeni, poderani ili nedostaju.

- Toranj za učenje prikladan je samo za dijete koje može samostalno stajati.
- Maksimalna težina djeteta za koje je toranj namijenjen je 30 kg.
- Ovaj toranj za učenje prikladan je samo za korištenje od strane jednog djeteta u isto vrijeme.
- Toranj za učenje treba postaviti što bliže elementu uz koji se koristi kako bi se smanjio rizik od hvatanja prstiju ili ruku djeteta.
- Kako bi se smanjio rizik od pada, budući da je platforma podesiva, treba je podesiti tako da je gornji dio dječjeg kuka na visini ili ispod visine ograde.
- Prestanite koristiti proizvod kada je gornji dio dječjeg kuka iznad visine ograde.
- Kako bi se smanjio rizik od pada, dijete treba nositi cipele ili čarape protiv klizanja.
- Toranj za učenje povećava sposobnost djeteta da dosegne predmete koje treba držati izvan njihovog dosega i da prema tome postupi.
- Budite svjesni da se nezgode mogu dogoditi čak i kada su djeca pod nadzorom.
- Svi pričvršni dijelovi trebaju biti pravilno zategnuti, a treba paziti da nema labavih vijaka jer dijete može uhvatiti dijelove tijela ili odjeće (npr. vezice, ogrlice, vrpce za dudu), što predstavlja opasnost od gušenja.
- Koristite samo rezervne dijelove koje je isporučio ili odobrio proizvođač.
- Proizvod treba redovito provjeravati zbog oštećenja ili habanja.

CS-VAROVÁNÍ

NEBEZPEČÍ — Může umožnit přístup k nebezpečným předmětům a situacím.**VAROVÁNÍ** — Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

VAROVÁNÍ — Riziko uškrcení – Nevkládejte věž na učení blízko částí, které by mohly představovat nebezpečí udušení, například šňůr od rolet/záclon.**VAROVÁNÍ** — NEumísťujte tento výrobek blízko okna, protože dítě by jej mohlo použít jako schůdek a spadnout z okna.**VAROVÁNÍ** — Uchovávejte věž na učení mimo dosah dětí, když není používána.**VAROVÁNÍ** — Nepoužívejte, pokud je některá součást poškozená, roztržená nebo chybí.

- Věž na učení je vhodná pouze pro dítě, které dokáže stát samostatně.
- Maximální hmotnost dítěte, pro které je věž určena, je 30 kg.
- Tato věž na učení je vhodná pouze pro jedno dítě najednou.
- Věž by měla být umístěna co nejbliže k prvku, ke kterému se používá, aby se minimalizovalo riziko zachycení prstů nebo rukou dítěte.
- Aby se snížilo riziko pádu, protože platforma je nastavitelná, měla by být nastavena tak, aby horní část kyčle dítěte byla na úrovni nebo pod zábradlím.
- Přestaňte výrobek používat, pokud je horní část kyčle dítěte nad zábradlím.
- Aby se snížilo riziko pádu, dítě by mělo nosit boty nebo protiskluzové ponožky.
- Věž na učení zvyšuje schopnost dítěte dosáhnout na předměty, které by měly být mimo jejich dosah, a adekvátně reagovat.
- Buďte si vědomi, že nehody se mohou stát i při dohledu dětí.
- Všechny montážní prvky by měly být vždy správně utaženy a je třeba dbát na to, aby žádné šrouby nebyly uvolněné, protože dítě může zachytit části těla nebo oděvu (např. šňůrky, náhrdelníky, stužky na dudlíky), což představuje riziko uškrcení.
- Používejte pouze náhradní díly dodané nebo schválené výrobcem.
- Produkt by měl být pravidelně kontrolován kvůli známkám poškození nebo opotřebení.

DA-ADVARSLER

FARLIG — Kan give adgang til farlige genstande og situationer.

ADVARSEL — Lad aldrig barnet være uden opsyn.

ADVARSEL — Kvælningsfare — Placer ikke læringstårnet tæt på elementer, som kan udgøre en kvælningsfare, f.eks. gardinsnor eller persiennesor.

ADVARSEL — Placer IKKE dette produkt nær et vindue, da barnet kan bruge det som et trin og falde ud af vinduet.

ADVARSEL — Hold læringstårnet utilgængeligt for børn, når det ikke er i brug.

ADVARSEL — Brug ikke produktet, hvis nogen af komponenterne er beskadigede, revnede eller mangler.

— Læringstårnet er kun egnet til børn, der kan stå uden hjælp.

— Maksimal vægt for det barn, læringstårnet er beregnet til, er 30 kg.

— Dette læringstårn er kun egnet til brug for ét barn ad gangen.

— Læringstårnet bør placeres så tæt som muligt på det element, det bruges imod, for at minimere risikoen for, at barnets fingre eller hænder bliver klemt.

— For at mindske risikoen for fald bør platformen, som kan justeres, indstilles således, at toppen af barnets hofte er på eller under gelænderets højde.

— Stop med at bruge produktet, når den øverste del af barnets hofte er over gelænderets højde.

— For at mindske risikoen for fald bør barnet bære sko eller skridsikre sokker for at forhindre at glide.

— Læringstårnet øger barnets evne til at nå genstande, der bør holdes uden for rækkevidde, og handle derefter.

— Vær opmærksom på, at ulykker kan ske, selv når børn er under opsyn.

— Alle monteringsdele skal altid være ordentligt spændt, og der skal tages hensyn til, at ingen skruer er løse, da barnet kan klemme kropsdele eller tøj (f.eks. snore, halskæder, bånd til sutter), hvilket udgør en kvælningsrisiko.

— Der må kun anvendes reservedele leveret eller godkendt af producenten.

— Produktet bør regelmæssigt kontrolleres for tegn på skade eller slid.

NL-WAARSCHUWINGEN

GEVAAR — Kan toegang geven tot gevaarlijke objecten en situaties.

WAARSCHUWING — Laat het kind nooit zonder toezicht.

WAARSCHUWING — Verstikkingsgevaar — Plaats de leertoren niet dicht bij onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, zoals bijvoorbeeld koorden van jaloezieën/gordijnen.

WAARSCHUWING — Plaats dit product NIET bij een raam, omdat het kind het als opstapje kan gebruiken en uit het raam kan vallen.

WAARSCHUWING — Houd de leertoren onbereikbaar voor kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.

WAARSCHUWING — Gebruik het product niet als een van de onderdelen kapot, gescheurd of ontbrekend is.

- De leertoren is alleen geschikt voor gebruik door een kind dat zelfstandig kan staan.
- Het maximale gewicht van het kind waarvoor de leertoren bedoeld is, is 30 kg.
- Deze leertoren is alleen geschikt voor gebruik door één kind tegelijk.
- De leertoren moet zo dicht mogelijk bij het element worden geplaatst waartegen het wordt gebruikt om het risico te minimaliseren dat de vingers of handen van het kind bekneld raken.
- Om het risico op vallen te verminderen, moet het platform, dat verstelbaar is, zo worden ingesteld dat de bovenkant van de heup van het kind op of onder de hoogte van de reling is.
- Stop met het gebruik van het product wanneer de bovenkant van de heup van het kind boven de reling uitkomt.
- Om het risico op vallen te verminderen, moet het kind schoenen of antislipsokken dragen om uitglijden te voorkomen.
- De leertoren vergroot het vermogen van het kind om bij voorwerpen te komen die buiten hun bereik moeten worden gehouden en hiernaar te handelen.
- Wees u ervan bewust dat ongelukken ook kunnen gebeuren wanneer kinderen worden gecontroleerd.
- Alle montageonderdelen moeten altijd goed worden aangedraaid en er moet op worden gelet dat er geen losse schroeven zijn, omdat het kind delen van het lichaam of kleding (bijv. touwtjes, kettingen, linten voor speentjes) kan klemmen, wat een risico op verstikking vormt.
- Alleen door de fabrikant geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen mogen worden gebruikt.
- Het product moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen of slijtage.

ET-HOIATUS

- OHT — Võib võimaldada juurdepääsu ohtlikele esemetele ja olukordadele. HOIATUS — Ärge kunagi jätkke last järelevalveta.
- HOIATUS — Lämpumisohutus – Ärge asetage õppetorn lähestikku komponentidega, mis võivad põhjustada lämbumist, näiteks ruloo - või kardinapaelad. HOIATUS — ÄRGE asetage toodet akna lähedusse, sest laps võib seda kasutada astmena ja kukkuda aknast välja. HOIATUS — Hoidke õppetorn lastele kättesaamatus kohas, kui seda ei kasutata. HOIATUS — Ärge kasutage toodet, kui mõni komponent on katki, rebenenud või puudub.
- Õppetorn on mõeldud ainult iseseisvalt seisevatele lastele.
 - Maksimaalne lapse kaal, kellele õppetorn on mõeldud, on 30 kg.
 - See õppetorn sobib kasutamiseks ainult ühe lapse poolt korraga.
 - Õppetorn tuleks paigutada võimalikult lähedale esemele, mille vastu seda kasutatakse, et minimeerida sõrmede või käte kinni jäämise ohtu.
 - Libisemisohtu vähendamiseks, kuna platvorm on reguleeritav, peaks see olema seatud nii, et lapse puusa ülemine osa oleks samal tasemel või allpool kaitseraud.
 - Lõpetage toote kasutamine, kui lapse puusa ülemine osa on kaitseraudadest kõrgemal.
 - Libisemisohtu vähendamiseks peaks laps kandma jalatseid või libisemisvastaseid sokke.
 - Õppetorn suurendab lapse võimet ulatuda esemetele, mis peaksid olema tema käeulatuses väljas, ning käituda vastavalt.
 - Olge teadlikud, et õnnetused võivad juhtuda ka laste järelevalve korral.
 - Kõik kokkupaneku detailid peaksid olema korralikult kinnitatud ning tuleb kontrollida, et kruvid ei oleks lahti, sest laps võib kinni jääda kehaosade või riiete (nt nõõrid, kaelakeed, lutipaelad) külge, mis võib põhjustada lämbumist.
 - Kasutage ainult tootja poolt tarnitud või heaks kiidetud varuosi.
 - Toodet tuleks regulaarselt kontrollida vigastuste või kulumise tunnuste suhtes.

FI-VAROITUKSET

VAARA — Voi mahdollistaa pääsyn vaarallisiin esineisiin ja tilanteisiin.

VAROITUS — Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

VAROITUS — Tukehdumisvaara – Älä sijoita oppimistornia lähelle osia, jotka voivat aiheuttaa tukehdumisvaaran, kuten esimerkiksi verho- tai sälekaihtimien naruja.

VAROITUS — **ÄLÄ** sijoita tätä tuotetta ikkunan lähelle, koska lapsi voi käyttää sitä askelmana ja pudota ikkunasta ulos.

VAROITUS — Pidä oppimistorni lasten ulottumattomissa, kun sitä ei käytetä.

VAROITUS — Älä käytä, jos jokin osista on rikki, revennyt tai puuttuu.

— Oppimistorni sopii vain lapselle, joka pystyy seisomaan ilman apua.

— Oppimistornin suurin sallittu paino on 30 kg.

— Tämä oppimistorni sopii vain yhden lapsen käyttöön kerrallaan.

— Oppimistorni tulisi sijoittaa mahdollisimman lähelle vasten sitä kohtaa, jonka vieressä sitä käytetään, vähentämään lapsen sormien tai käsien puristumisvaaraa.

— Pudotusvaaran vähentämiseksi, koska alusta on säädettävissä, se tulisi säätää niin, että lapsen lantion yläosa on suojakaiteen tasolla tai sen alapuolella.

— Lopeta tuotteen käyttö, kun lapsen lantion yläosa on suojakaiteen yläpuolella.

— Pudotusvaaran vähentämiseksi lapsen tulisi käyttää kenkiä tai liukuestesukkia liukastumisen estämiseksi.

— Oppimistorni lisää lapsen kykyä ulottua esineisiin, jotka tulisi pitää hänen ulottumattomissaan, ja toimia sen mukaisesti.

— Muista, että tapaturmia voi tapahtua myös lasten valvonnasta huolimatta.

— Kaikki kokoonpanon kiinnikkeet tulee aina kiristää huolellisesti ja varmistaa, ettei ruuveja ole löysällä, sillä lapsi voi saada kehon tai vaatteiden osia (esim. naruja, kaulakoruja, tuttinahuja) puristuksiin, mikä aiheuttaa tukehdumisvaaran.

— Käytä vain valmistajan toimittamia tai hyväksymiä varaosia.

— Tuote tulee tarkistaa säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.

FR-AVERTISSEMENTS

DANGER — Peut permettre l'accès à des objets et situations

dangereux.

ATTENTION — Ne jamais laisser l'enfant sans

surveillance.

ATTENTION — Risque d'étranglement – Ne pas placer la tour d'apprentissage près d'éléments pouvant présenter un danger d'étouffement, tels que les cordons de stores ou de rideaux.

ATTENTION — **NE PAS** placer ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait l'utiliser comme marchepied et tomber par la fenêtre.

ATTENTION — Garder la tour d'apprentissage inaccessible aux enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.

ATTENTION — Ne pas utiliser si un des composants est cassé, déchiré ou manquant.

— La tour d'apprentissage est uniquement adaptée à un enfant capable de se tenir debout sans aide.

— Le poids maximal de l'enfant pour lequel la tour est destinée est de 30 kg.

- Cette tour d'apprentissage est conçue pour un seul enfant à la fois.
- La tour doit être placée le plus près possible de l'élément contre lequel elle est utilisée pour minimiser le risque de coincement des doigts ou des mains de l'enfant.
- Pour réduire le risque de chute, la plateforme, qui est réglable, doit être positionnée de sorte que le haut de la hanche de l'enfant soit au niveau ou en dessous de la hauteur de la rambarde.
- Arrêter d'utiliser le produit lorsque le haut de la hanche de l'enfant dépasse la hauteur de la rambarde.
- Pour réduire le risque de chute, l'enfant doit porter des chaussures ou des chaussettes antidérapantes pour éviter de glisser.
- La tour d'apprentissage augmente la capacité de l'enfant à atteindre des objets qui doivent être tenus hors de sa portée et à agir en conséquence.
- Soyez conscient que des accidents peuvent survenir même sous surveillance.
- Tous les éléments de fixation doivent toujours être correctement serrés et il faut veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant pourrait coincer des parties du corps ou des vêtements (ex. cordons, colliers, rubans pour sucettes), ce qui présente un risque d'étranglement.
- N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- Le produit doit être régulièrement contrôlé pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.

DE-WARNHINWEISE

GEFAHR — Kann Zugang zu gefährlichen Gegenständen und Situationen ermöglichen. **WARNUNG** — Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. **WARNUNG** — Erstickungsgefahr – Stellen Sie den Lernturm nicht in die Nähe von Komponenten, die Erstickungsgefahr darstellen können, z. B. Jalousien- oder Vorhangschnüre. **WARNUNG** — Stellen Sie dieses Produkt NICHT in die Nähe eines Fensters, da das Kind es als Tritt benutzen und aus dem Fenster fallen könnte. **WARNUNG** — Halten Sie den Lernturm für Kinder unzugänglich, wenn er nicht benutzt wird. **WARNUNG** — Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, zerrissen oder fehlend sind.

- Der Lernturm ist nur für Kinder geeignet, die selbstständig stehen können.
- Das maximale Gewicht des Kindes, für das der Lernturm bestimmt ist, beträgt 30 kg.
- Dieser Lernturm ist nur für die Benutzung durch ein Kind gleichzeitig geeignet.
- Der Lernturm sollte so nah wie möglich an dem Element platziert werden, an dem er verwendet wird, um das Risiko des Einklemmens von Fingern oder Händen des Kindes zu minimieren.
- Um das Sturzrisiko zu verringern, sollte die verstellbare Plattform so eingestellt werden, dass die Oberseite der Hüfte des Kindes auf Höhe oder unterhalb des Geländers liegt.
- Die Benutzung des Produkts sollte eingestellt werden, wenn die Oberseite der Hüfte des Kindes über der Geländerhöhe liegt.
- Um das Sturzrisiko zu verringern, sollte das Kind Schuhe oder rutschfeste Socken tragen, um Ausrutschen zu verhindern.
- Der Lernturm erhöht die Fähigkeit des Kindes, Gegenstände zu erreichen, die außerhalb seiner Reichweite gehalten werden sollten, und entsprechend zu handeln.
- Seien Sie sich bewusst, dass Unfälle auch unter Aufsicht passieren können.
- Alle Montagewedel müssen stets fest angezogen sein, und es ist darauf zu achten, dass keine Schrauben lose sind, da das Kind Körperteile oder Kleidungsstücke (z. B. Schnüre, Halsketten, Bänder für Schnuller) einklemmen kann, was Erstickungsgefahr darstellt.
- Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte oder genehmigte Ersatzteile verwendet werden.

– Das Produkt sollte regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung überprüft werden.

EL-ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ — Μπορεί να επιτρέπει την πρόσβαση σε επικίνδυνα αντικείμενα και καταστάσεις.**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** — Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** — Κίνδυνος στραγγαλισμού – Μην τοποθετείτε τον πύργο μάθησης κοντά σε μέρη που μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ασφυξίας, όπως κορδόνια κουρτινών ή περσίδων.**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** — ΜΗΝ τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο, καθώς το παιδί μπορεί να το χρησιμοποιήσει ως σκαλοπάτι και να πέσει έξω από το παράθυρο.**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** — Κρατήστε τον πύργο μάθησης μακριά από τα παιδιά όταν δεν χρησιμοποιείται.**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** — Μην χρησιμοποιείτε αν κάποιο από τα μέρη είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.

- Ο πύργος μάθησης προορίζεται μόνο για παιδί που μπορεί να σταθεί μόνο του.
- Το μέγιστο βάρος του παιδιού για το οποίο προορίζεται ο πύργος είναι 30 κιλά.
- Ο πύργος μάθησης είναι κατάλληλος μόνο για ένα παιδί κάθε φορά.
- Ο πύργος πρέπει να τοποθετείται όσο το δυνατόν πιο κοντά στο στοιχείο με το οποίο χρησιμοποιείται, για να μειωθεί ο κίνδυνος να πιαστούν τα δάχτυλα ή τα χέρια του παιδιού.
- Για να μειωθεί ο κίνδυνος πτώσης, η πλατφόρμα που είναι ρυθμιζόμενη, πρέπει να τοποθετηθεί ώστε το πάνω μέρος του ισχίου του παιδιού να είναι στο ύψος ή κάτω από το ύψος της προστατευτικής ράβδου.
- Διακόψτε τη χρήση όταν το πάνω μέρος του ισχίου του παιδιού είναι πάνω από το ύψος της προστατευτικής ράβδου.
- Για να μειωθεί ο κίνδυνος πτώσης, το παιδί πρέπει να φορά παπούτσια ή κάλτσες με αντιολισθητική προστασία.
- Ο πύργος μάθησης αυξάνει την ικανότητα του παιδιού να φτάνει αντικείμενα που πρέπει να διατηρούνται μακριά του και να ενεργεί ανάλογα.
- Να είστε ενήμεροι ότι ατυχήματα μπορεί να συμβούν ακόμη και υπό επίβλεψη.
- Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει να σφίγγονται σωστά και να φροντίζεται ώστε να μην υπάρχουν χαλαρές βίδες, διότι το παιδί μπορεί να παγιδεύσει μέρη του σώματος ή ρούχα (π.χ. κορδόνια, κολιέ, κορδέλες πιπίλας), κάτι που αποτελεί κίνδυνο στραγγαλισμού.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- Το προϊόν πρέπει να ελέγχεται τακτικά για τυχόν σημάδια ζημιάς ή φθοράς.

HU-FIGYELMEZTETÉSEK

VESZÉLY — Hozzáférést engedhet veszélyes tárgyakhoz és helyzetekhez.**FIGYELMEZTETÉS** — Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.**FIGYELMEZTETÉS** — Fulladásveszély – Ne helyezze a tanulótornyot olyan alkatrészek közelébe, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek, például redőny- vagy függönyzsinórok.**FIGYELMEZTETÉS** — NE helyezze ezt a terméket ablak közelébe, mert a gyermek felléphet rá és kieshet az ablakon.

FIGYELMEZTETÉS — Tartsa a tanulótornyot gyermekek számára elérhetetlen helyen, ha nem használja. **FIGYELMEZTETÉS** — Ne használja, ha bármelyik alkatrész törött, szakadt vagy hiányzik.

- A tanulótornyot csak olyan gyermek használhatja, aki önállóan tud állni.
- A tanulótornyot maximum 30 kg testsúlyú gyermek számára tervezték.
- Ez a tanulótorny csak egy gyermek használatára alkalmas egyszerre.
- A tanulótornyot a lehető legközelebb kell elhelyezni ahhoz az elemhez, amellyel használják, hogy minimalizálják a gyermek ujjainak vagy kezének beszorulásának kockázatát.
- A leesés veszélyének csökkentése érdekében, mivel a platform állítható, úgy kell beállítani, hogy a gyermek csípőjének teteje a védőkorlát magasságánál vagy alatt legyen.
- Hagyja abba a termék használatát, amikor a gyermek csípőjének teteje a védőkorlát magassága fölé emelkedik.
- A leesés veszélyének csökkentése érdekében a gyermeknek cipőt vagy csúszásgátló zoknit kell viselnie a csúszás megakadályozására.
- A tanulótorny növeli a gyermek képességét, hogy elérjen olyan tárgyakat, amelyeket távol kell tartani tőle, és ennek megfelelően cselekedjen.
- Legyen tisztában azzal, hogy balesetek akkor is előfordulhatnak, ha a gyerekeket felügyelik.
- Minden szerelési alkatrészt mindig megfelelően meg kell húzni, és ügyelni kell arra, hogy ne legyenek laza csavarok, mert a gyermek becsípheti testének vagy ruházatának részeit (pl. zsinórok, nyakláncok, cumiláncok), ami fulladásveszélyt jelent.
- Csak a gyártó által szállított vagy jóváhagyott pótalkatrészeket használja.
- A terméket rendszeresen ellenőrizni kell sérülések vagy kopás jelei miatt.

IS-VIÐVÖRUN

HÆTTA — Getur leyft aðgang að hættulegum hlutum og aðstæðum.

VIÐVÖRUN — Láttu aldrei barnið eftir án eftirlits.**VIÐVÖRUN** —

Kviðdauðarhætta – Ekki setja lærdómsturninn nálægt hlutum sem gætu valdið köfnunarhættu, eins og t.d. blindu- eða gardínureipi.

VIÐVÖRUN — **SETTU EKKI** þennan vörutæki nálægt glugga þar sem barnið gæti notað hann sem stiga og fallið út úr glugganum.

VIÐVÖRUN — Geymdu lærdómsturninn þannig að börn komist ekki í hann þegar hann er ekki í notkun.**VIÐVÖRUN** — Ekki nota ef einhverjir hlutar eru brotnir, rifnir eða vantar.

- Lærdómsturninn hentar aðeins börnum sem geta staðið sjálf.
- Hámarksþyngd barnsins sem turninn er ætlaður fyrir er 30 kg.
- Þessi lærdómsturn hentar aðeins einum barninu í einu.
- Lærdómsturninn ætti að vera staðsettur sem næst þeim hlut sem hann er notaður við til að minnka líkur á að fingur eða hendur barnsins festist.
- Til að minnka hættu á falli ætti platan, sem er stillanleg, að vera stillt þannig að efri hluti mjaðmar barnsins sé á sama stigi eða neðan við öryggisgirðinguna.
- Hættu að nota vöruna þegar efri hluti mjaðmar barnsins er fyrir ofan girðinguna.
- Til að minnka hættu á falli ætti barnið að vera með skó eða sleipivörnarsokka til að koma í veg fyrir að renna.
- Lærdómsturninn eykur getu barnsins til að ná í hluti sem eiga að vera utan seilingar þess og að bregðast við í samræmi við það.

- Vertu meðvitaður um að slys geta einnig komið fyrir þrátt fyrir eftirlit.
- Öll samsetningarfestingar skulu alltaf vera rétt hertar og passa að engir lausar skrúfur séu til staðar, þar sem barn gæti fest hluta líkama eða fót (t.d. snúrur, hálsmen, bönd á snuðum), sem veldur köfnunarhættu.
- Nota aðeins varahluti sem framleiðandi hefur afhent eða samþykkt.
- Vöruna skal reglulega athuga fyrir skemmdum eða slit.

IT-AVVERTENZE

PERICOLO — Può consentire l'accesso a oggetti e situazioni pericolose.**AVVERTENZA** — Non lasciare mai il bambino incustodito.

AVVERTENZA — Rischio di strangolamento – Non posizionare la torretta di apprendimento vicino a componenti che possono

rappresentare un pericolo di soffocamento, come ad esempio i cordini di tende o tapparelle.**AVVERTENZA** — NON posizionare

questo prodotto vicino a una finestra, poiché il bambino potrebbe usarlo come scalino e cadere dalla finestra.**AVVERTENZA** —

Tenere la torretta di apprendimento fuori dalla portata dei bambini quando non in uso.**AVVERTENZA** — Non utilizzare se uno dei

componenti è rotto, strappato o mancante.

— La torretta di apprendimento è adatta solo a bambini in grado di stare in piedi da soli.

— Il peso massimo del bambino per cui la torretta è progettata è di 30 kg.

— Questa torretta di apprendimento è adatta all'uso da parte di un solo bambino alla volta.

— La torretta deve essere posizionata il più vicino possibile all'elemento contro cui viene utilizzata per minimizzare il rischio di intrappolamento delle dita o delle mani del bambino.

— Per ridurre il rischio di caduta, poiché la piattaforma è regolabile, deve essere impostata in modo che la parte superiore dell'anca del bambino sia all'altezza o sotto l'altezza del corrimano.

— Interrompere l'uso del prodotto quando la parte superiore dell'anca del bambino supera l'altezza del corrimano.

— Per ridurre il rischio di caduta, il bambino dovrebbe indossare scarpe o calzini antiscivolo per evitare di scivolare.

— La torretta di apprendimento aumenta la capacità del bambino di raggiungere oggetti che devono essere tenuti fuori dalla sua portata e di agire di conseguenza.

— Essere consapevoli che gli incidenti possono verificarsi anche sotto supervisione.

— Tutti i fissaggi devono essere sempre ben stretti e bisogna assicurarsi che non ci siano viti allentate, poiché il bambino potrebbe intrappolare parti del corpo o indumenti (ad esempio lacci, collane, nastri per ciucci), con rischio di strangolamento.

— Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o approvati dal produttore.

— Il prodotto deve essere controllato regolarmente per eventuali segni di danni o usura.

LV-BRĪDINĀJUMI

BAISMI — Var nodrošināt piekļuvi bīstamiem priekšmetiem un situācijām.**BRĪDINĀJUMS** — Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.**BRĪDINĀJUMS** — Nosmakšanas risks – Nelieciet

mācību torni tuvu komponentēm, kas var radīt nosmakšanas risku,

piemēram, žalūziju vai aizkaru auklām.

BRĪDINĀJUMS — NELIECINIET šo produktu pie loga, jo bērns to var izmantot kā soliņu un nokrist no loga. BRĪDINĀJUMS — Glabājiet mācību torni bērniem nepieejamā vietā, kad to neizmanto. BRĪDINĀJUMS — Nelietojiet, ja kāda no detaļām ir salauzta, saplēsta vai trūkst.

- Mācību tornis paredzēts tikai bērnam, kurš spēj stāvēt pats.
- Maksimālais bērna svars, kam paredzēts tornis, ir 30 kg.
- Šis mācību tornis paredzēts lietošanai tikai vienam bērnam vienlaikus.
- Tornis jānovieto pēc iespējas tuvāk tam elementam, pret kuru to lieto, lai mazinātu bērna pirkstu vai roku iesprostojuma risku.
- Lai samazinātu krišanas risku, jo platforma ir regulējama, tā jāiestata tā, lai bērna gurna augšdaļa būtu vienā līmenī vai zemāka par aizsargbarjeras augstumu.
- Pārtrauciet produkta lietošanu, kad bērna gurna augšdaļa ir virs aizsargbarjeras augstuma.
- Lai samazinātu krišanas risku, bērnam jāvalkā apavi vai neslidošas zeķes, lai novērstu paslīdēšanu.
- Mācību tornis palielina bērna spēju sasniegt priekšmetus, kurus vajadzētu turēt bērna nepieejamībā, un attiecīgi rīkoties.
- Esiet apzinīgs, ka negadījumi var notikt arī pie bērnu uzraudzības.
- Visām montāžas detaļām jābūt cieši nostiprinātām, un jāpārliedz, ka neviena skrūve nav vaļīga, jo bērns var iespiest ķermeņa daļas vai drēbes (piemēram, auklas, kaklarotas, zīdaiņu knuipiņu lentītes), kas rada nosmakšanas risku.
- Lietojiet tikai ražotāja piegādātas vai apstiprinātas rezerves daļas.
- Produkts regulāri jāpārbauda, vai nav bojājumu vai nodiluma pazīmju.

LT-ĪSPĒJIMAI

- PAVOJUS — Gali suteikti priekšgā priekšpavojingų daiktų ir situacijų.
- ĪSPĒJIMAS — Niekada nepalikite vaiko be priežiūros. ĪSPĒJIMAS — Užspringimo pavojus – Nedėkite mokymosi bokšto šalia dalių, kurios gali kelti užspringimo pavojų, pvz., žaliuzių ar užuolaidų virvelių. ĪSPĒJIMAS — NEDĖKITE šio produkto prie lango, nes vaikas gali juo pasinaudoti kaip laipteliu ir nukristi pro langą. ĪSPĒJIMAS — Laikykite mokymosi bokštą vaikams nepasiekiamoje vietoje, kai jo nenaudojate. ĪSPĒJIMAS — Nenaudokite, jei kuris nors komponentas yra sulaužytas, suplėšytas ar trūksta.
- Mokymosi bokštas tinkamas tik vaikui, kuris gali stovėti savarankiškai.
 - Maksimalus vaiko svoris, kuriam skirtas bokštas, yra 30 kg.
 - Šis mokymosi bokštas skirtas naudoti tik vienam vaikui vienu metu.
 - Bokštas turėtų būti pastatytas kuo arčiau elemento, prie kurio jis naudojamas, kad sumažėtų rizika įstrigti pirštams ar rankoms.
 - Siekiant sumažinti kritimo riziką, nes platforma yra reguliuojama, ji turėtų būti nustatyta taip, kad vaiko klubo viršutinė dalis būtų tokio pat arba žemesnio aukščio kaip apsauginė tvorelė.
 - Nutraukite naudojimą, kai vaiko klubo viršutinė dalis yra virš apsauginės tvorelės aukščio.
 - Siekiant sumažinti kritimo riziką, vaikui turėtų būti avimi batai arba neslystančios kojines, kad būtų išvengta paslydimo.
 - Mokymosi bokštas didina vaiko gebėjimą pasiekti daiktus, kurių jam neturėtų būti leidžiama pasiekti, ir elgtis pagal situaciją.
 - Būkite atsargūs, nes nelaimingi atsitikimai gali įvykti net ir prižiūrint vaikus.

- Visi surinkimo tvirtinimo elementai visada turi būti tinkamai priveržti, ir reikia įsitikinti, kad nėra atsilaisvinusių varžtų, nes vaikas gali įstrigti kūno dalimis ar drabužiais (pvz., virvelėmis, karoliais, čiulptuko juostelėmis), tai kelia užspringimo pavojų.
- Naudokite tik gamintojo tiekiamas arba patvirtintas atsargines dalis.
- Produktą reguliariai tikrinkite dėl pažeidimų ar nusidėvėjimo požymių.

NO-ADVARSLER

FARE — Kan gi tilgang til farlige gjenstander og situasjoner.

ADVARSEL — La aldri barnet være uten tilsyn.**ADVARSEL** —

Kvelningsfare – Ikke plasser læringstårnet nær komponenter som kan utgjøre en kvelningsfare, for eksempel gardin- eller persiennesnorer. **ADVARSEL** — IKKE plasser dette produktet nær et vindu, da barnet kan bruke det som et trinn og falle ut av vinduet.

ADVARSEL — Hold læringstårnet utilgjengelig for barn når det ikke er i bruk.**ADVARSEL** — Ikke bruk hvis noen av komponentene er ødelagte, revne eller mangler.

- Læringstårnet er kun egnet for barn som kan stå uten hjelp.
- Maksimal vekt for barnet læringstårnet er ment for er 30 kg.
- Dette læringstårnet er kun egnet for bruk av ett barn av gangen.
- Læringstårnet skal plasseres så nærme som mulig elementet det brukes mot for å minimere risikoen for at barnets fingre eller hender kan klemme seg fast.
- For å redusere fallrisikoen bør plattformen, som er justerbar, settes slik at toppen av barnets hofter er på eller under høyden på rekkverket.
- Stopp bruken av produktet når toppen av barnets hofter er over rekkverkets høyde.
- For å redusere fallrisikoen bør barnet bruke sko eller skliskre sokker for å forhindre skli.
- Læringstårnet øker barnets evne til å nå gjenstander som bør holdes utenfor rekkevidde, og handle deretter.
- Vær oppmerksom på at ulykker også kan skje under tilsyn.
- Alle monteringsdeler skal alltid strammes godt, og det må påses at ingen skruer er løse, fordi et barn kan klemme kroppsdelene eller klær (f.eks. snorer, halskjeder, bånd til smokker), noe som utgjør kvelningsfare.
- Kun reservedeler levert eller godkjent av produsenten skal brukes.
- Produktet skal jevnlig kontrolleres for tegn på skade eller slitasje.

PL-OSTRZEŻENIA

NIEBEZPIECZEŃSTWO — Może umożliwić dostęp do

niebezpiecznych przedmiotów i sytuacji.**OSTRZEŻENIE** — Nigdy

nie zostawiaj dziecka bez opieki.**OSTRZEŻENIE** — Ryzyko

uduszenia – Nie ustawiaj wieży edukacyjnej blisko elementów, które mogą stanowić zagrożenie uduszeniem, np. sznurków od rolet lub zasłon.**OSTRZEŻENIE** — NIE ustawiaj tego produktu

przy oknie, ponieważ dziecko może użyć go jako stopnia i wypaść przez okno.

OSTRZEŻENIE — Trzymaj wieżę edukacyjną poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używana. **OSTRZEŻENIE** — Nie używaj, jeśli którykolwiek z elementów jest uszkodzony, podarty lub brakujący.

- Wieża edukacyjna jest przeznaczona wyłącznie dla dziecka, które potrafi samodzielnie stać.
- Maksymalna waga dziecka, dla którego przeznaczona jest wieża, to 30 kg.
- Wieża edukacyjna jest przeznaczona do użytku tylko przez jedno dziecko na raz.
- Wieża powinna być ustawiona jak najbliżej elementu, przy którym jest używana, aby zminimalizować ryzyko zakleszczenia palców lub rąk dziecka.
- Aby zmniejszyć ryzyko upadku, platforma, która jest regulowana, powinna być ustawiona tak, aby górna część biodra dziecka znajdowała się na wysokości lub poniżej wysokości barierki ochronnej.
- Przestań używać produktu, gdy górna część biodra dziecka jest powyżej wysokości barierki ochronnej.
- Aby zmniejszyć ryzyko upadku, dziecko powinno nosić buty lub skarpetki antypoślizgowe, aby zapobiec ślizganiu się.
- Wieża edukacyjna zwiększa zdolność dziecka do sięgania po przedmioty, które powinny być trzymane poza jego zasięgiem i odpowiedniego reagowania.
- Należy pamiętać, że wypadki mogą się zdarzyć nawet pod nadzorem.
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone, a także należy upewnić się, że nie ma luźnych śrub, ponieważ dziecko może zaklinować części ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, tasiemki do smoczków), co stanowi ryzyko uduszenia.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez producenta.
- Produkt powinien być regularnie sprawdzany pod kątem oznak uszkodzeń lub zużycia.

PT-AVISOS

PERIGO — Pode permitir o acesso a objetos e situações perigosas.

AVISO — Nunca deixe a criança sem vigilância. **AVISO** — Risco de estrangulamento – Não coloque a torre de aprendizagem perto de componentes que possam representar perigo de asfixia, como cordões de estores ou cortinas. **AVISO** — **NÃO** coloque este produto perto de uma janela, pois a criança pode usá-lo como um degrau e cair pela janela. **AVISO** — Mantenha a torre de aprendizagem inacessível às crianças quando não estiver a ser utilizada. **AVISO** — Não utilize se algum dos componentes estiver partido, rasgado ou em falta.

- A torre de aprendizagem é adequada apenas para crianças que conseguem ficar de pé sem ajuda.
- O peso máximo da criança para o qual a torre foi concebida é de 30 kg.
- Esta torre de aprendizagem é adequada apenas para utilização por uma criança de cada vez.
- A torre de aprendizagem deve ser colocada o mais perto possível do elemento contra o qual é usada para minimizar o risco de prender os dedos ou as mãos da criança.
- Para reduzir o risco de queda, como a plataforma é ajustável, deve ser configurada para que a parte superior da anca da criança esteja na altura ou abaixo da altura do corrimão.
- Pare de usar o produto quando a parte superior da anca da criança estiver acima da altura do corrimão.
- Para reduzir o risco de queda, a criança deve usar sapatos ou meias antiderrapantes para evitar escorregões.

- A torre de aprendizagem aumenta a capacidade da criança de alcançar objetos que devem ser mantidos fora do seu alcance e agir em conformidade.
- Esteja ciente de que acidentes podem ocorrer mesmo quando as crianças estão sob supervisão.
- Todos os fixadores de montagem devem ser sempre apertados adequadamente e deve-se assegurar que não há parafusos soltos, pois a criança pode prender partes do corpo ou roupas (por exemplo, cordões, colares, fitas para chupetas), o que representa risco de estrangulamento.
- Só devem ser usados peças sobressalentes fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.
- O produto deve ser verificado regularmente quanto a sinais de danos ou desgaste.

RO-AVERTISMENTE

PERICOL — Poate permite accesul la obiecte și situații periculoase.

AVERTISMENT — Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

AVERTISMENT — Pericol de strangulare – Nu așezați turnul de învățare lângă componente care ar putea prezenta un pericol de sufocare, cum ar fi de exemplu, șnururile de la jaluzele sau perdele.

AVERTISMENT — **NU** așezați acest produs lângă o fereastră, deoarece copilul îl poate folosi ca treaptă și poate cădea pe fereastră.**AVERTISMENT** — Țineți turnul de învățare inaccesibil copiilor atunci când nu este utilizat. **AVERTISMENT** — Nu folosiți dacă vreunul dintre componente este rupt, rupt în bucăți sau lipsă.

- Turnul de învățare este potrivit doar pentru un copil care poate sta în picioare fără ajutor.
- Greutatea maximă a copilului pentru care este destinat turnul este de 30 kg.
- Acest turn de învățare este potrivit doar pentru utilizarea de către un singur copil la un moment dat.
- Turnul de învățare trebuie așezat cât mai aproape posibil de elementul împotriva căruia este folosit pentru a minimiza riscul de prindere a degetelor sau mâinilor copilului.
- Pentru a reduce riscul de cădere, deoarece platforma este reglabilă, aceasta trebuie setată astfel încât partea superioară a șoldului copilului să fie la sau sub înălțimea barei de protecție.
- Oprțiți utilizarea produsului atunci când partea superioară a șoldului copilului este peste înălțimea barei de protecție.
- Pentru a reduce riscul de cădere, copilul ar trebui să poarte încălțăminte sau șosete antiderapante pentru a preveni alunecarea.
- Turnul de învățare crește capacitatea copilului de a ajunge la obiecte care ar trebui păstrate în afara razei sale și de a acționa în consecință.
- Rețineți că accidentele se pot întâmpla și atunci când copiii sunt supravegheați.
- Toate elementele de fixare trebuie strânse întotdeauna corespunzător și trebuie avut grijă ca niciun șurub să nu fie slăbit, deoarece copilul își poate prinde părți ale corpului sau hainele (de exemplu, șnururi, coliere, panglici pentru suzete), ceea ce reprezintă un risc de strangulare.
- Se vor folosi numai piese de schimb furnizate sau aprobate de producător.
- Produsul trebuie verificat periodic pentru orice semn de deteriorare sau uzură.

SK-UPOZORNENIA

NEBEZPEČENSTVO — Může umožniť prístup k nebezpečným predmetom a situáciám.**UPOZORNENIE** — Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

UPOZORNENIE — Nebezpečenstvo uškrtienia – Neumiestňujte učebnú vežu blízko komponentov, ktoré by mohli predstavovať nebezpečenstvo zadusenía, ako sú napríklad šnúry od žalúzií alebo záclon.**UPOZORNENIE —** Neumiestňujte tento výrobok blízko okna, pretože ho dieťa môže použiť ako stupienok a vypadnúť z okna.**UPOZORNENIE —** Uchovávajte učebnú vežu mimo dosahu detí, keď sa nepoužíva.**UPOZORNENIE—** Nepoužívajte, ak je niektorá z častí poškodená, roztrhnutá alebo chyba.

- Učebná veža je vhodná len pre dieťa, ktoré dokáže stáť samostatne.
- Maximálna hmotnosť dieťaťa, pre ktoré je učebná veža určená, je 30 kg.
- Táto učebná veža je vhodná len na používanie jedným dieťaťom naraz.
- Učebná veža by mala byť umiestnená čo najbližšie k prvku, o ktorý sa opiera, aby sa minimalizovalo riziko pricviknutia prstov alebo rúk dieťaťa.
- Na zníženie rizika pádu by mala byť nastaviteľná platforma nastavená tak, aby horná časť bedra dieťaťa bola na úrovni alebo pod úrovňou zábradlia.
- Prestaňte výrobok používať, keď horná časť bedra dieťaťa je nad úrovňou zábradlia.
- Na zníženie rizika pádu by malo dieťa nosiť obuv alebo protišmykové ponožky, aby sa zabránilo pošmyknutiu.
- Učebná veža zvyšuje schopnosť dieťaťa dosiahnuť na predmety, ktoré by mali byť mimo jeho dosahu, a konať podľa toho.
- Uvedomte si, že nehody sa môžu stať aj pri dohľade dospeléj osoby.
- Všetky montážne prvky musia byť vždy riadne utiahnuté a treba dbať na to, aby neboli žiadne skrutyk uvoľnené, pretože dieťa si môže pricviknúť časti tela alebo oblečenie (napr. šnúrky, náhrdelníky, stužky na cumlíky), čo predstavuje riziko uškrtienia.
- Používajte len náhradné diely dodané alebo schválené výrobcom.
- Výrobok treba pravidelne kontrolovať, či nevykazuje známky poškodenia alebo opotrebovania.

SL-OPOZORILA

NEVARNOST — Lahko omogoči dostop do nevarnih predmetov in situacij.**OPOZORILO —** Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.

OPOZORILO — Nevarnost zadužitve – Stolp za učenje ne postavljajte blizu komponent, ki bi lahko predstavljale nevarnost zadužitve, kot so na primer vrvice žaluzij ali zaves.**OPOZORILO —** TEGA izdelka NE postavljajte blizu okna, saj ga lahko otrok uporabi kot stopnico in pade skozi okno.**OPOZORILO —** Stolp za učenje hranite izven dosega otrok, kadar ni v uporabi.**OPOZORILO —** Ne uporabljajte, če je kateri od delov poškodovan, strgan ali manjka.

- Stolp za učenje je primeren le za otroka, ki lahko stoji samostojno.
- Največja dovoljena teža otroka, za katerega je stolp namenjen, je 30 kg.
- Ta stolp za učenje je primeren le za uporabo enega otroka naenkrat.
- Stolp za učenje je treba postaviti čim bližje elementu, ob katerem se uporablja, da se zmanjša tveganje, da bi si otrok priščipnil prste ali roke.
- Da zmanjšate tveganje padca, je treba nastavljivo ploščad nastaviti tako, da je zgornji del otrokovega kolka na ali pod višino ograje.

- Uporabo izdelka prenehajte, ko je zgornji del otrokovega kolka nad višino ograje.
- Da zmanjšate tveganje padca, naj otrok nosi čevlje ali nogavice proti zdrsu, da preprečite drsenje.
- Stolp za učenje povečuje otrokovo sposobnost doseči predmete, ki naj bi bili izven dosega, in temu primerno ukrepati.
- Zavedajte se, da se lahko nesreče zgodijo tudi pod nadzorom.
- Vse montažne pritrdilne elemente je treba vedno pravilno zategniti in zagotoviti, da ni nobenih ohlapnih vijakov, saj si otrok lahko priščipne dele telesa ali oblačila (npr. vrvice, ogrlice, trakove za dude), kar predstavlja nevarnost zadušitve.
- Uporabljati je treba le nadomestne dele, ki jih dobavi ali odobri proizvajalec.
- Izdelek je treba redno preverjati glede znakov poškodb ali obrabe.

ES-ADVERTENCIAS

PELIGRO — Puede permitir el acceso a objetos y situaciones peligrosas. **ADVERTENCIA** — Nunca deje al niño sin supervisión. **ADVERTENCIA** — Peligro de estrangulamiento – No coloque la torre de aprendizaje cerca de componentes que puedan suponer un peligro de asfixia, como por ejemplo, cuerdas de persianas o cortinas. **ADVERTENCIA** — NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que el niño podría utilizarlo como escalón y caer por la ventana. **ADVERTENCIA** — Mantenga la torre de aprendizaje fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso. **ADVERTENCIA** — No use el producto si alguno de sus componentes está roto, rasgado o falta.

- La torre de aprendizaje es adecuada únicamente para un niño que pueda mantenerse de pie sin ayuda.
- El peso máximo del niño para el que está destinada la torre de aprendizaje es de 30 kg.
- Esta torre de aprendizaje es adecuada para su uso por un solo niño a la vez.
- La torre de aprendizaje debe colocarse lo más cerca posible del elemento contra el que se utiliza para minimizar el riesgo de que el niño se pille los dedos o las manos.
- Para reducir el riesgo de caída, dado que la plataforma es ajustable, debe colocarse de modo que la parte superior de la cadera del niño esté a la altura o por debajo de la barandilla.
- Deje de utilizar el producto cuando la parte superior de la cadera del niño esté por encima de la barandilla.
- Para reducir el riesgo de caída, el niño debe llevar calzado o calcetines antideslizantes para evitar resbalones.
- La torre de aprendizaje aumenta la capacidad del niño de alcanzar objetos que deben mantenerse fuera de su alcance y actuar en consecuencia.
- Tenga en cuenta que los accidentes también pueden ocurrir incluso cuando los niños están supervisados.
- Todos los herrajes de montaje deben estar siempre bien apretados y asegurarse de que no haya tornillos sueltos, ya que el niño podría enganchar partes del cuerpo o la ropa (por ejemplo, cordones, collares, cintas para chupetes), lo que supone un riesgo de estrangulamiento.
- Solo deben utilizarse piezas de repuesto suministradas o aprobadas por el fabricante.
- El producto debe revisarse periódicamente para detectar signos de daños o desgaste.

SV-VARNINGAR

FARA – Kan ge tillgång till farliga föremål och situationer.VARNING – Lämna aldrig barnet utan uppsikt.VARNING – Kvävningrisk – Placera inte lärningsstornet nära föremål som kan utgöra en kvävningrisk, till exempel gardin- eller persiennsnören.VARNING – Placera inte denna produkt nära ett fönster, eftersom barnet kan använda tornet som en stege och falla ut genom fönstret.VARNING – Förvara lärningsstornet utom räckhåll för barn när det inte används.VARNING – Använd inte produkten om någon del är trasig, sönderriven eller saknas.

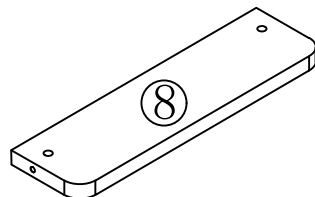
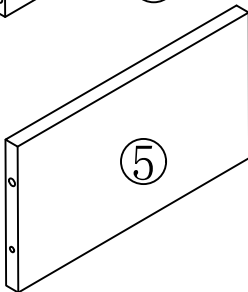
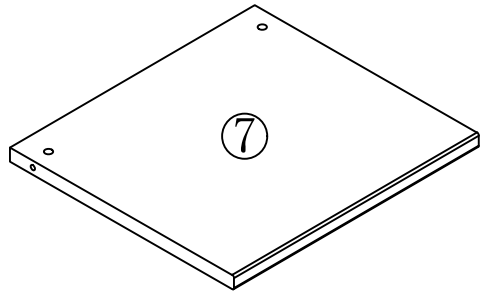
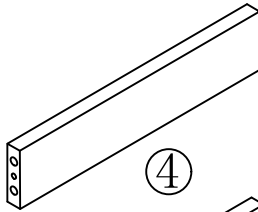
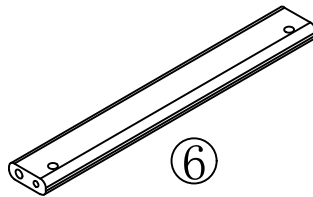
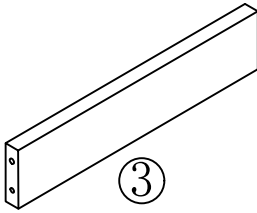
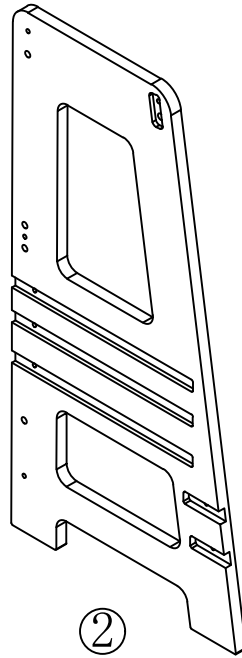
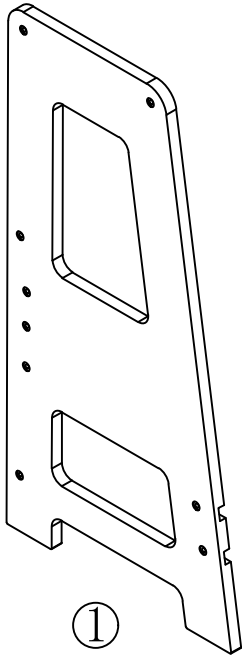
- Lärningstornet är endast avsett för barn som kan stå upp utan stöd.
- Den maximala vikten för barnet som tornet är avsett för är 30 kg.
- Tornet är endast avsett för användning av ett barn åt gången.
- Tornet ska placeras så nära som möjligt det element det används mot, för att minimera risken att barnet klämmer fingrar eller händer.
- För att minska risken för fall, eftersom plattformen är justerbar, ska den ställas in så att barnets höft är i nivå med eller under skyddsräckets höjd.
- Sluta använda produkten när barnets höft är över höjden på skyddsräcket.
- För att minska risken för att barnet halkar, bör barnet bära skor eller halksäkra strumpor.
- Lärningstornet ökar barnets räckvidd, vilket kan ge tillgång till föremål som annars skulle vara utom räckhåll – var uppmärksam på detta och agera därefter.
- Tänk på att olyckor även kan inträffa när barn är under uppsikt.
- Alla monteringsdetaljer ska alltid vara ordentligt åtdragna, och man bör kontrollera att inga skruvar är lösa, eftersom barnet annars kan fastna med kroppsdelar eller kläder (t.ex. snören, Halsband, band till napphållare), vilket utgör en stryprisk.
- Endast reservdelar som levererats eller godkänts av tillverkaren får användas.
- Produkten bör regelbundet kontrolleras för tecken på skador eller slitage.

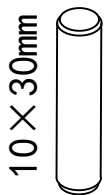
TR-UYARILAR

TEHLİKE — Tehlikeli nesne ve durumlara erişim sağlayabilir.UYARI – Çocuđu asla gözetimsiz bırakmayın.UYARI — Bođulma tehlikesi – Öğrenme kulesini, örneđin stor veya perde ipleri gibi bođulma tehlikesi oluşturabilecek parçalara yakın yerleřtirmeyin. UYARI — Bu ürünü pencere yakınına KOYMAYIN, çünkü çocuk bunu basamak olarak kullanabilir ve pencereden düşebilir.UYARI — Kullanılmadıđında öğrenme kulesini çocukların erişemeyeceđi yerde tutun.UYARI — Herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksikse kullanmayın.

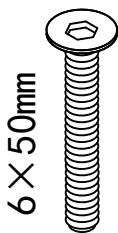
- Öğrenme kulesi yalnızca desteksiz ayakta durabilen çocuklar için uygundur.
- Öğrenme kulesinin tasarlandıđı çocuđun maksimum ađırlıđı 30 kg'dır.
- Bu öğrenme kulesi aynı anda yalnızca bir çocuk tarafından kullanılabilir.
- Öğrenme kulesi, çocuđun parmaklarını veya ellerini sıkıştırma riskini en aza indirmek için kullanıldıđı yüzeye mümkün olduđunca yakın yerleřtirilmelidir.

- Düşme riskini azaltmak için, ayarlanabilir platform çocuğun kalça üst kısmı korkuluk seviyesinde veya altında olacak şekilde ayarlanmalıdır.
- Çocuğun kalça üst kısmı korkuluk seviyesinin üzerine çıktığında ürünü kullanmayı bırakın.
- Düşme riskini azaltmak için çocuk kaymaz çorap veya ayakkabı giymelidir.
- Öğrenme kulesi, çocuğun erişememesi gereken nesnelere ulaşma yeteneğini artırır ve buna göre hareket etmesine olanak tanır.
- Çocuklar gözetim altındayken bile kazaların olabileceğini unutmayın.
- Tüm montaj bağlantı elemanları daima düzgün şekilde sıkılmalı ve gevşek vida bulunmamalıdır; aksi takdirde çocuk vücut veya kıyafet parçalarını (ör. ip, kolye, emzik kurdelesi) sıkıştırabilir, bu da boğulma riski oluşturur.
- Yalnızca üretici tarafından sağlanan veya onaylanan yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Ürün, hasar veya aşınma belirtileri açısından düzenli olarak kontrol edilmelidir.





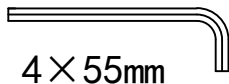
×10



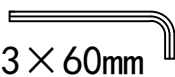
×12



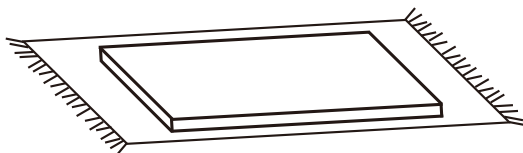
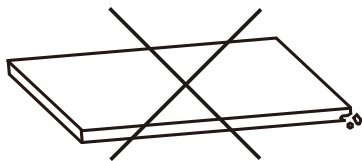
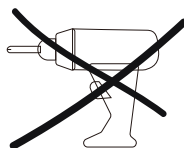
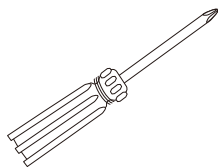
×12



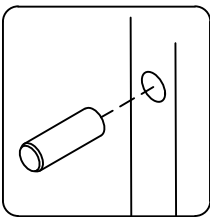
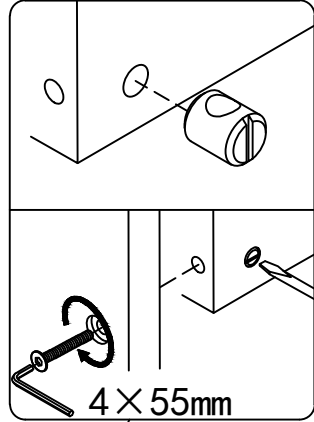
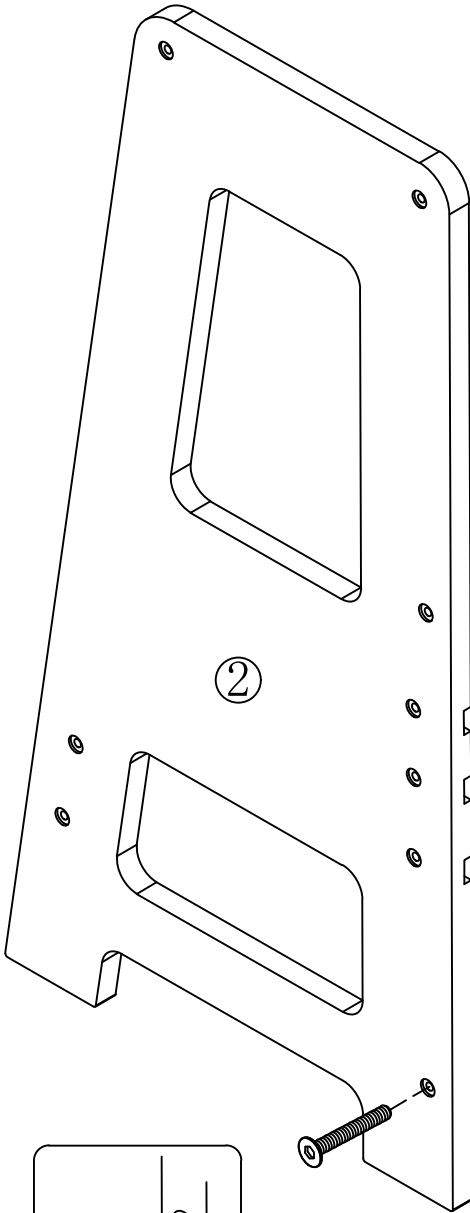
×1



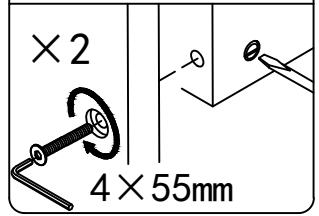
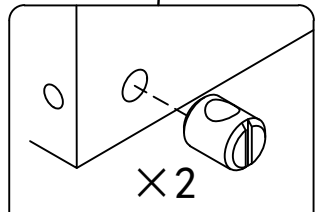
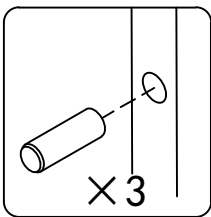
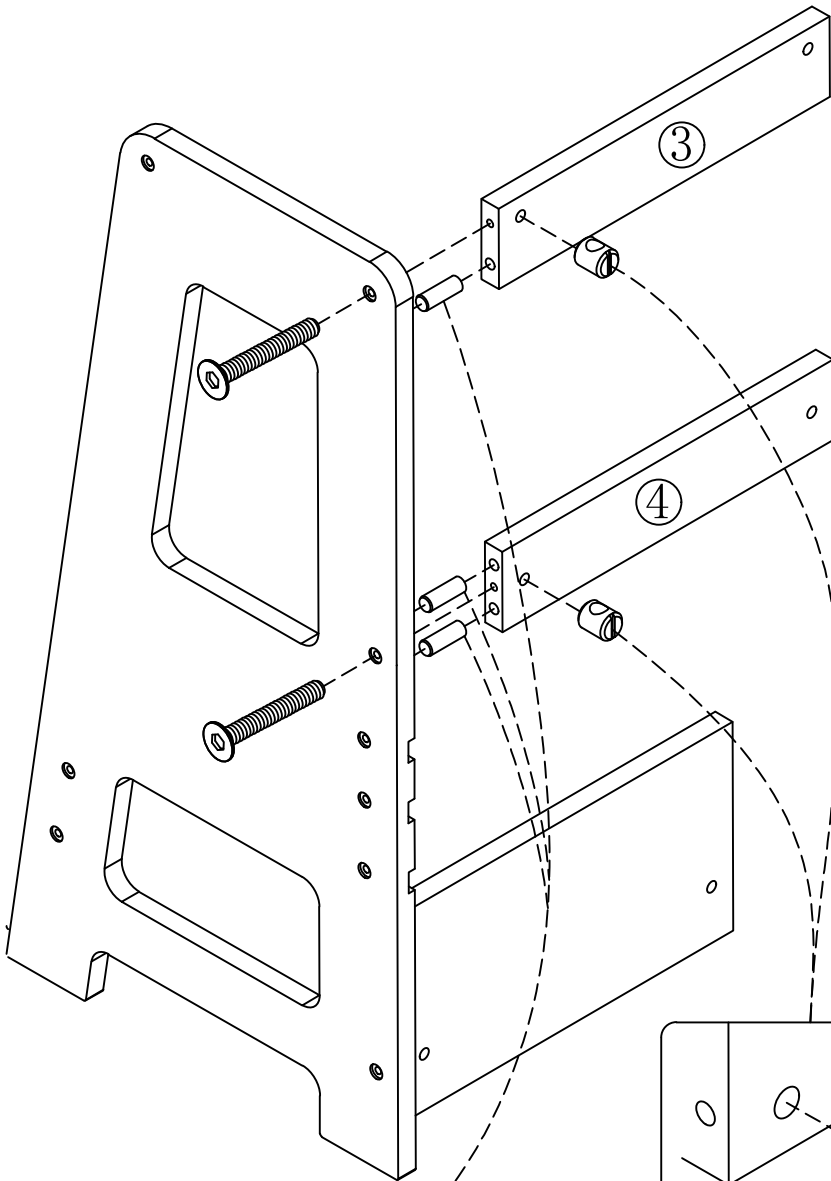
×1



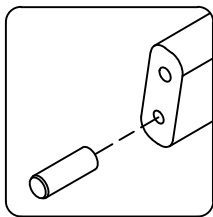
1



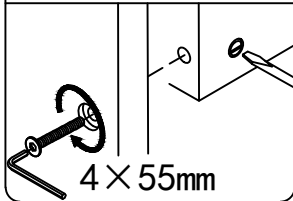
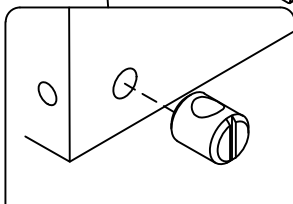
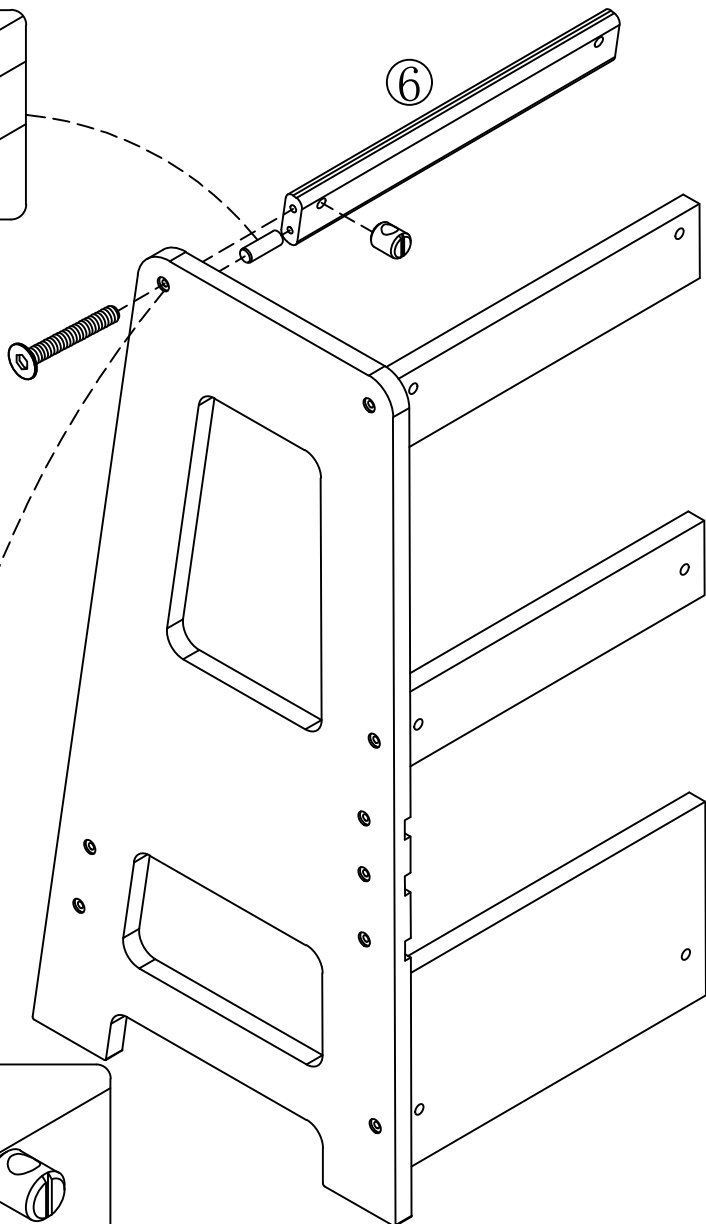
2



3

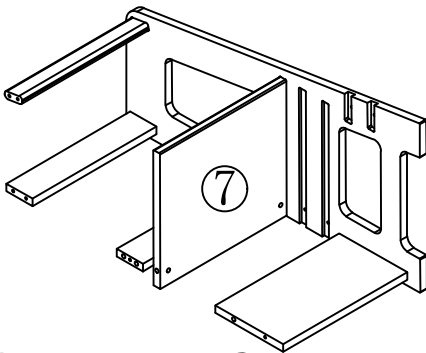
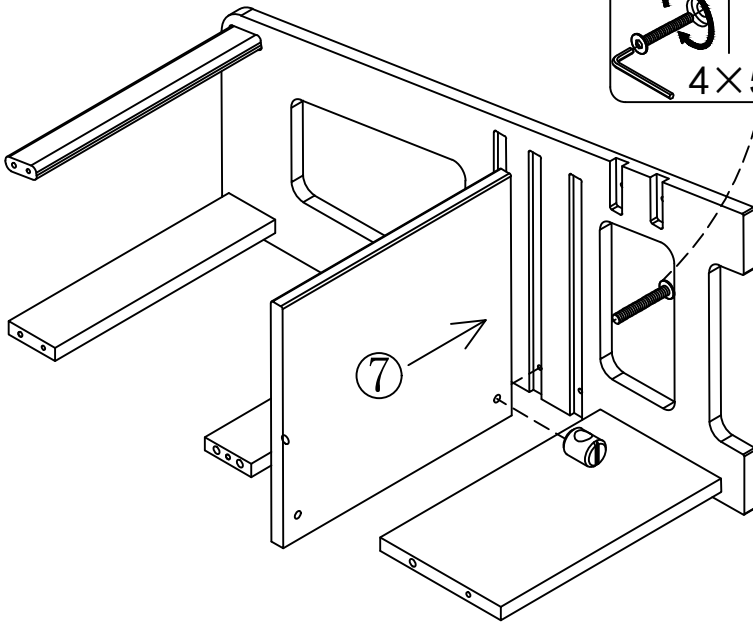


6

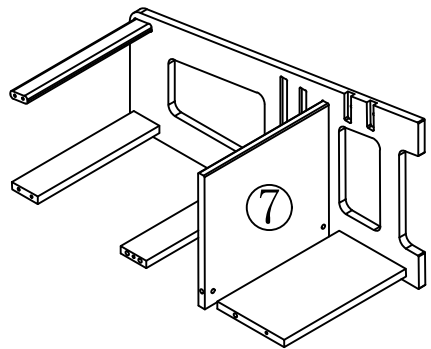


4 × 55mm

Option 1



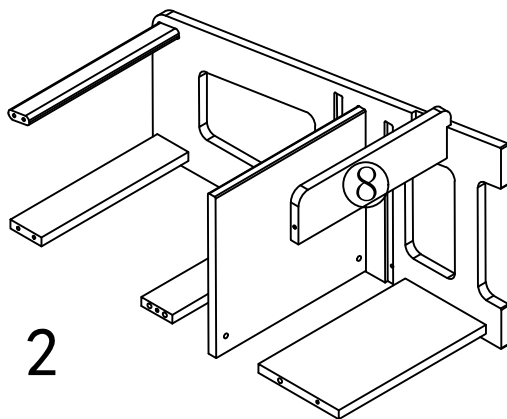
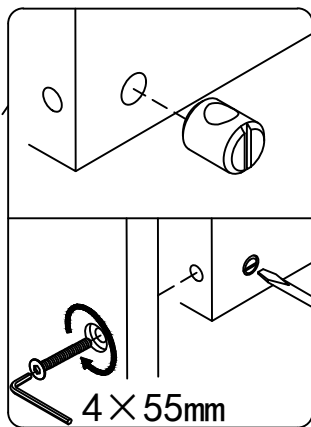
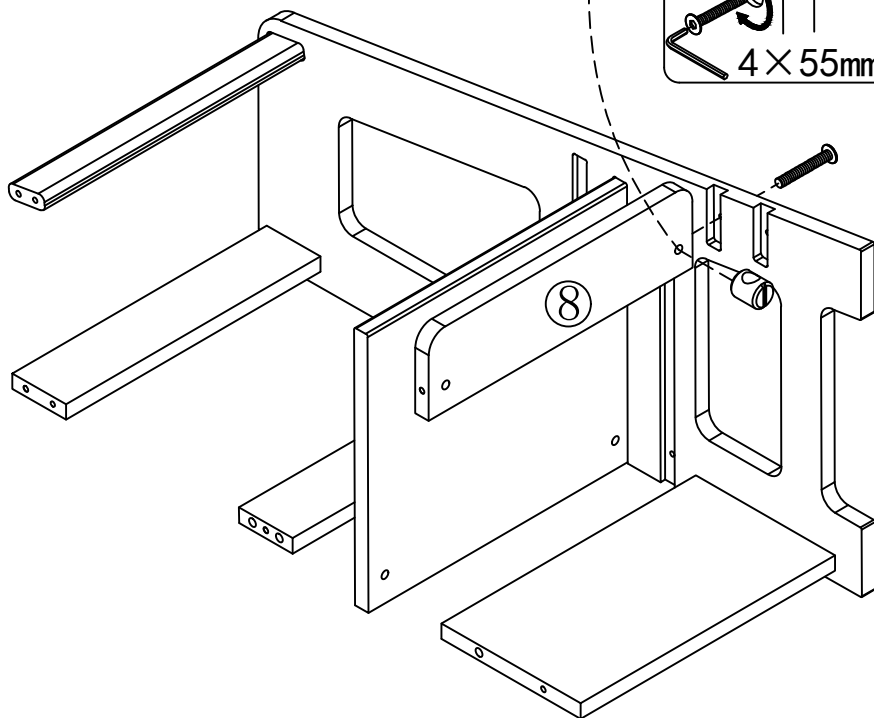
Option 2



Option 3

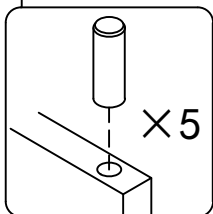
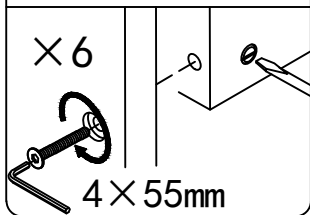
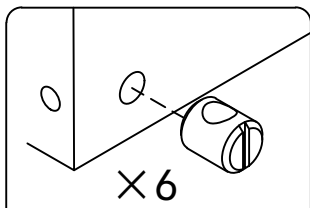
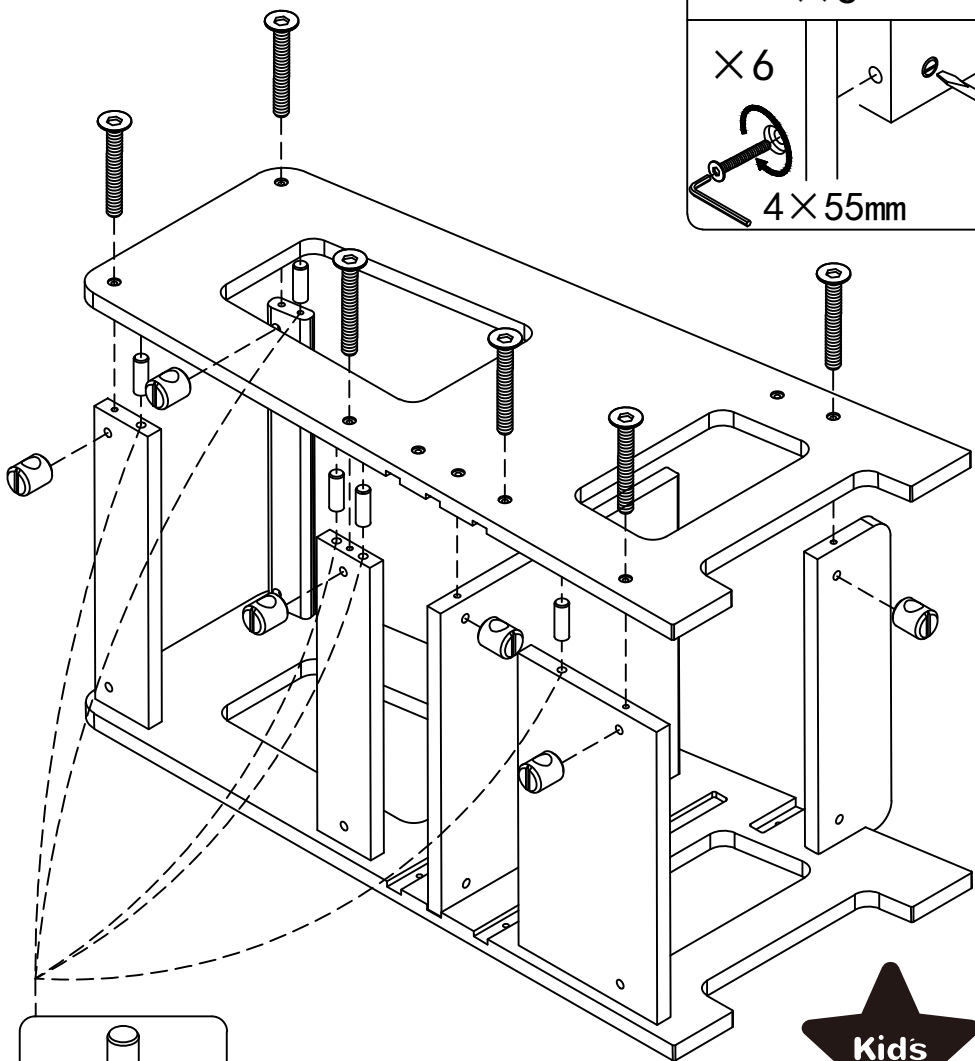
5

Option 1



Option 2

6



Kid's Concept
by SWEDEN Concepts AB
Prognosgatan 8a,
504 64 Borås, SWEDEN
www.kidsconcept.com
hello@kidsconcept.com